

# Algunos elementos para analizar la migración de senegaleses en Buenos Aires\*

Gisele Kleidermacher\*\*

*En el presente escrito nos proponemos aportar al conocimiento de una corriente migratoria reciente, que une a la región Subsahariana del continente africano, con el Cono Sur de América. Nos referimos a la llegada de jóvenes senegaleses a la ciudad de Buenos Aires, cuya presencia comienza a hacerse visible con la llegada del nuevo milenio. A partir de entrevistas en profundidad realizadas a diez hombres jóvenes provenientes de dicho país, así como en análisis de la migración senegalesa hacia España e Italia a partir de artículos que reflexionan sobre las pautas de asentamiento, procuramos brindar herramientas que aporten al conocimiento de esta nueva corriente migratoria que se hace presente en la Argentina.*

**PALABRAS CLAVE:** migraciones - Senegal - Buenos Aires - venta ambulante.

## Introducción

**E**n el presente escrito nos proponemos realizar una breve caracterización del movimiento poblacional que une al África Subsahariana con América del Sur; refiriendo más precisamente a la migración Senegalesa hacia la Argentina iniciada a mediados de la década de los '90 y acentuada hacia el 2000.

Se trata de un primer acercamiento a un grupo migratorio que se ha hecho visible en las grandes ciudades del país, pero sobre el que pesa el desconocimiento dando origen a la construcción de prejuicios y estereotipos. En estas líneas entonces, desandaremos el recorrido migratorio realizado, proponiendo un acercamiento a Senegal y a su gente que ha arribado a estas tierras.

En primer lugar debemos recordar que Senegal se encuentra ubicado dentro del espacio denominado África Occidental o bien África Subsahariana, por estar ubicado sobre la costa atlántica, al sur del desierto del Sahara. Colonia francesa hasta

1960, el país fue objeto de las Políticas de Ajuste Estructural aplicadas durante la década del '80 y continúa padeciendo una sangría económica que drena sus recursos ictícolas y agrícolas para el consumo europeo. Dichos antecedentes económicos junto a otros de índole cultural desarrollados a continuación, constituyen elementos que facilitarán un acercamiento al proceso migratorio de referencia.

## Contexto Inicial: Senegal y la migración

En el transcurso del siglo XX la emigración senegalesa ha sido estimulada y forzada fundamentalmente por la acción colonizadora francesa, que culminó con la independencia del país africano en 1960. Durante este período, la administración colonial enviaba a la metrópoli a civilizar a las elites senegalesas colaboracionistas, lo que generaba en la población la imagen de que la riqueza y poder había que buscarlos fuera de Senegal.

Tras la independencia del país, la aplicación de irracionales

\* Una versión anterior de este artículo ha sido publicado en la revista Voces en el Fénix N°21, Diciembre 2012. Publicación de la Facultad de Ciencias Económicas, Universidad de Buenos Aires.

\*\* Universidad de Buenos Aires - Instituto de Investigaciones Gino Germani – Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas.

políticas de desarrollo poscoloniales inspiradas desde el exterior, que descuidaban la agricultura a favor de las ciudades, así como un deterioro en los términos de intercambio y una excesiva carga de la deuda externa, produjeron en su conjunto el éxodo masivo de población de las zonas rurales hacia las ciudades con el consecuente aumento de la miseria urbana.

Es así como la emigración se convierte en una de las alternativas a partir de las décadas del '70 y '80, principalmente como mano de obra hacia Europa, hasta la crisis del petróleo en 1973, constituyendo un freno a la dinámica económica europea precedente. Asimismo, desde 1974 el aumento de la xenofobia y las correspondientes barreras para impedir la entrada de africanos, trajeron como consecuencia la reducción de trabajadores senegaleses admitidos y la limitación del reagrupamiento familiar, lo que llevó a contemplar nuevos destinos migratorios, como Italia y España a partir de los años '80 y más adelante, Estados Unidos y Canadá, hasta finalmente arribar a Asia y América Latina (fundamentalmente Brasil y Argentina).

Entre los factores que pueden considerarse como expulsivos se cuentan: familias ampliadas, donde pocos miembros están en edad de trabajar —de acuerdo al informe de la Agencia de cooperación Española, para el 2008 el 43% de la población es menor de 15 años—, pocas posibilidades de inserción laboral —producto de la herencia colonial y las políticas neoliberales aplicadas en los últimos 20 años, en el país se destaca un fuerte peso del sector privado informal de la economía, que constituye la primer fuente de empleo, como consecuencia de ello, el subempleo afecta cerca de un 75% de la población activa, es decir, unos 4,5 millones de habitantes—. El conjunto de estos elementos juega un factor importante en la producción de aspiraciones de crecimiento en el exterior desde muy pequeños. A ello se añade la difusión de imágenes occidentales como modo de vida a seguir a través de los medios masivos de comunicación, principalmente televisión e Internet.

Otro componente para comprender el proceso migratorio lo hallamos en factores de índole socio-cultural. En primer lugar debido a que el proyecto migratorio no es individual sino que involucra una planificación familiar donde se envía a uno de los miembros al exterior realizando una inversión de dinero que luego reeditarán en remesas. Estas últimas no sólo representan en muchos casos la base de la economía familiar, sino que involucran un imaginario de éxito, de triunfo del integrante y también de la familia, que no solo mejora su condición económica sino social y en muchos casos religiosa (las dahíras —círculos religiosos de los grupos musulmanes en Senegal— suelen recibir y administrar el dinero enviado por las comunidades de emigrados fundando escuelas y hospitales).

De este modo, la migración de Senegaleses constituye un fenómeno complejo donde intervienen factores históricos,

comunitarios, culturales, religiosos y por supuesto, económicos, siendo necesario destacar que no es la extrema pobreza la que motiva a estos individuos —el trayecto migratorio es muy costoso y no todos pueden afrontarlo—, sino un imaginario de progreso, y también la experiencia que marca un pasaje a la adultez.

## Acerca del movimiento migratorio

Como mencionábamos anteriormente, la migración senegalesa en Argentina es un proceso reciente, donde ambos países no poseen nexos coloniales previos como sí ocurre con otras migraciones. Si bien la presencia de africanos en el territorio argentino data de los siglos XVII y XVIII con la llegada de esclavizados y posteriormente, en los siglos XIX y XX con la migración de Caboverdeanos (en ese entonces colonia portuguesa), en este caso hablamos de un proceso diferente, enmarcado en un contexto capitalista de descolonización.

Teniendo en cuenta los aportes teóricos que se han desarrollado para el estudio de los movimientos migratorios, podemos vincular el desplazamiento poblacional de senegaleses en Argentina en relación a diversas teorías que nos ayudarán a comprender y precisar mejor el fenómeno.

El flujo de senegaleses hacia la Argentina forma parte de la migración “Sur-Sur” no solo por la ubicación geográfica de ambos países sino por ser parte de la periferia capitalista y ser países en vías de desarrollo. Asimismo, el proceso de globalización tiene gran incidencia en la misma, al acortar las distancias reales y simbólicas por la revolución en el transporte y la masificación de internet, tanto en el país de origen como de destino.

Asimismo, la caracterizamos como una migración “indirecta” ya que en las trayectorias migratorias ubicamos escalas o pasos previos ya sea por Europa o bien por Brasil —donde suelen arribar ante la falta de representación diplomática con Argentina donde solicitar la visa de ingreso—.

Asimismo, retomando los análisis sobre transnacionalismo, podemos caracterizar al colectivo senegales de transmigrante, en el sentido de una migración circular que une diversos destinos donde se forjan lazos culturales, sociales, familiares y económicos. Para el colectivo radicado en Argentina es frecuente que, una vez obtenida la documentación, muchos de estos jóvenes decidan pasar gran parte del año en Senegal y regresar a la Argentina o a Europa para la temporada estival, donde las ventas son mejores en las playas, y luego regresar nuevamente al continente africano donde se encuentra su familia.

Es de destacar, por último, el papel de las redes, sean estas de parentesco, vecinales o de amistades. Los emigrados

a través de sus llamados –y en sus visitas cuando pueden hacerlo- suelen comentar sobre sus éxitos en el país de destino –no siempre reales-, fomentando de esta manera la salida de nuevos miembros a quienes tienen el deber de ayudar con alojamiento y mercadería para vender en los primeros tiempos en el país. También hay migrantes que facilitan los pasajes y la documentación necesaria para emigrar, brindando información y agilizando ciertos trámites burocráticos. De acuerdo a las entrevistas realizadas, muchos jóvenes desconocen casi totalmente la situación del país al cual arribarán en pocas semanas.

### Caracterización de los migrantes senegaleses

En relación al número de población senegalesa en la Argentina, no podemos ofrecer cifras exactas, debido a la irregularidad en el ingreso y la falta de documentación hasta fechas recientes. No nos extenderemos aquí acerca de la documentación de los migrantes ya que será analizada en

el capítulo subsiguiente. De acuerdo con miembros de la comunidad, podrían llegar a ser cerca de 5000 los senegaleses que actualmente se encuentran en el país, mientras que otros afirman que el número es menor, debido a la gran cantidad de jóvenes que han decidido asentarse en Brasil a causa de las dificultades encontradas en la Argentina en los últimos años.

Una primera aproximación a la caracterización de los migrantes subsaharianos arribados en las últimas décadas a la Argentina ha sido realizada por Marta Maffia (2010) y su equipo, quienes relevaron los primeros arribos, también otros investigadores han plasmado en escritos sus reflexiones respecto a estas nuevas presencias, sobre todo desde la perspectiva del refugio (Kobelinsky, 2003, Cicogna, 2007, Assa et.al, 2010).

Presentamos a continuación la evolución de los ingresos de población proveniente de la región occidental del África Subsahariana de acuerdo a los dos últimos censos de población realizados por el Instituto Nacional de Estadística y Censos correspondientes a los años 2001 y 2010. No obstante esta información, al ser cotejada con los datos de campo presenta un sub-registro importante, especialmente en relación a la población

**Cuadro N°1: Población África Subsahariana Occidental en CABA y Argentina**

País de nacimiento	2001						2010					
	CABA			Argentina			CABA			Argentina		
	Varón	Mujer	Total	Varón	Mujer	Total	Varón	Mujer	Total	Varón	Mujer	Total
Burkina Faso	0	0	0	0	10	10	0	0	0	2	14	16
Cabo Verde	8	10	18	35	36	71	8	6	14	36	33	69
Camerún	1	0	1	5	2	7	25	6	31	44	9	53
Togo	0	0	0	3	0	3	3	0	3	4	0	4
Costa de Marfil	2	0	2	3	8	11	22	2	24	27	6	33
Benín	0	0	0	0	0	0	1	0	1	2	0	2
Gabón	0	1	1	2	1	3	1	0	1	1	1	2
Gambia	0	0	0	0	0	0	2	0	2	2	0	2
Ghana	16	2	18	25	6	31	42	7	49	85	14	99
Guinea	7	4	11	11	6	17	14	1	15	19	4	23
Guinea Ecuatorial	1	1	2	10	3	13	4	3	7	9	4	13
Guinea Bissau	0	0	0	0	1	1	2	0	2	4	1	5
Liberia	9	2	11	11	3	14	9	1	10	38	5	43
Mali	5	0	5	14	1	15	4	0	4	7	1	8
Níger	0	0	0	3	0	3	0	0	0	0	0	0
Mauritania	0	0	0	0	0	0	1	0	1	1	0	1
Nigeria	14	5	19	30	19	49	65	17	82	126	34	160
Senegal	40	4	44	49	14	63	240	11	251	437	22	459
Sierra Leona	20	0	20	26	1	27	15	1	16	20	1	21

Fuente: Censos Nacionales de Población, Hogares y Vivienda, 2001 y 2010 (INDEC). Elaboración propia.

proveniente de Senegal sobre la que hemos podido producir mayor cantidad de datos.

Como se desprende de los datos del cuadro, el país con mayor presencia de población tanto para Ciudad Autónoma de Buenos Aires (CABA) como para el total del país es Senegal. Mientras que en el 2001 se registraron 44 personas en la CABA con un total de 63 para el total del país (denotando una gran concentración geográfica que será analizada en el próximo capítulo), observamos un gran crecimiento relativo para el año 2010, con un total de 251 senegaleses en la CABA y 459 para el total de Argentina (dando cuenta de la mayor dispersión en el territorio en este segundo relevamiento nacional).

Los datos ofrecidos por la Dirección Nacional de Migraciones, tampoco nos ofrece datos fehacientes respecto a su presencia debido a que gran parte de los ingresos se producen por pasos fronterizos no habilitados. Otra limitación adelantada por Maffia y Agnelli (2011) refiere a que dichos datos no permiten determinar, por ejemplo, los motivos de ingreso al país, es decir, si entran en calidad de turistas, por comercio, estudio, trabajo, a visitar parientes, amigos, etc. ni el sexo, la ocupación u otra información imprescindible para la investigación.

## Cuadro N°2: Ingresos y Egresos Migraciones

NACIONALIDAD	ENTRADAS	SALIDAS
CABO VERDIANA	70	189
CAMERUNESA	122	99
CONGOLEÑA	51	63
GAMBIANA	5	7
GHANESA	211	176
GUINEANA	0	0
LIBERIANA	27	29
MALIENSE	22	10
NIGERIANA	331	338
SENEGALESA	458	557
SIERRALEONESA	11	12

**Fuente:** Elaboración propia en base a datos de la Dirección Nacional de Migraciones

Según los datos de este organismo, para el año 2010 se produjo un ingreso de 458 senegaleses y un egreso de 557 (quedando un saldo negativo). Asimismo, se informa que entre 2004 al 2010 se otorgaron 730 radicaciones permanentes y temporarias a migrantes africanos. Los países que encabezan la lista son Senegal, Nigeria, Ghana y Camerún, entre otras<sup>1</sup>. En estas radicaciones no se discriminan los motivos de asentamiento

<sup>1</sup> Información obtenida en base a la página oficial del organismo [www.migraciones.gov.ar](http://www.migraciones.gov.ar)

pero incluyen aquellos casos que fueron reconocidos como refugiados (radicación temporaria en todos los casos).

Se trata mayoritariamente de hombres jóvenes, de entre 18 y 35 años de edad; la mayoría de ellos practica la religión musulmana, yendo a las mezquitas de las ciudades en las que se encuentran y en caso de no existir, realizan los rezos en las pensiones donde viven. Otra forma de agrupamiento religioso son las Dahíras -asociaciones religiosas de las cofradías- sin embargo, prima en ellos el sincretismo con religiones africanistas.

**“La migración de Senegaleses constituye un fenómeno complejo donde intervienen factores históricos, comunitarios, culturales, religiosos y por supuesto, económicos, siendo necesario destacar que no es la extrema pobreza la que motiva a estos individuos –el trayecto migratorio es muy costoso y no todos pueden afrontarlo-, sino un imaginario de progreso, y también la experiencia que marca un pasaje a la adultez.”**

La etnia mayoritaria es la Wolof, también mayoritaria en Senegal –representan un 45% de la población, seguidos por los peuls (22%), serer (15%), diola (10%), mandigos (3%), junto a otras etnias más pequeñas numéricamente-, así como también su idioma. Sin embargo muchos hablan además árabe y los que han tenido la posibilidad de acceder a la educación oficial hablan francés.

Una vez en la Argentina, suelen asentarse en pensiones en barrios tales como Once, Flores y Constitución, donde comparten habitaciones precarias entre sus compatriotas. Muchas de ellas tienen condiciones muy precarias, y los precios por habitar en ellas son altos, sin embargo la imposibilidad de rentar un departamento los obliga a aceptar esas circunstancias habitacionales. Laboralmente se insertan en la economía informal, como vendedores ambulantes de bijouterie. No obstante, quienes cuentan con la documentación necesaria, están comenzando a insertarse en diversas ocupaciones dentro de bares, restaurantes, hoteles, y como promotores culturales en la enseñanza de danza y percusión africanas que se han popularizado entre las clases medias de las grandes ciudades del país.





### Acerca de su inserción laboral mayoritaria: La venta ambulante

Como mencionáramos anteriormente, no todos los migrantes senegaleses en Argentina se dedican a la venta ambulante de bijouterie, pero sí lo hace un porcentaje mayoritario del grupo. En el transcurso de la investigación hemos arribado a diversas respuestas sobre la coincidencia en la actividad, sin embargo, las mismas no pueden explicarse de manera independiente.

En primer lugar, el establecimiento en esta actividad económica se encuentra fuertemente vinculado a las cadenas de comunicación y redes sociales: los compatriotas arribados con anterioridad, gestionan inmediatamente el préstamo de mercadería, la cual se va devolviendo durante los primeros meses de ventas en Argentina. La venta ambulante les permite, mediante una pequeña inversión de capital, comenzar a

trabajar al día siguiente de su llegada, -al principio al lado de un joven con mayor experiencia y estadía en el país-, para luego buscar su propio espacio.

La inserción en la economía de la venta ambulante de joyas de fantasía, anteojos y otros objetos, presenta varias ventajas: es una mercadería barata para comprar, liviana para transportar, y no implica una pérdida importante en caso de ser quitada por la policía -situación frecuente debido a la falta de reglamentación de la actividad-. Gran parte de la mercadería la obtienen a través de distribuidores mayoristas senegaleses quienes recorren los hoteles y reponen la mercadería vendida.

Las condiciones de trabajo de los vendedores ambulantes son duras, se trabaja de lunes a domingo, teniendo que levantarse muy temprano y finalizando muy tarde. Sin embargo, permite, desde la misma llegada, unos ingresos diarios con los que ir organizando la vida. Asimismo, cabe destacar que el comercio de venta ambulante es una actividad tradicional de subsistencia para los senegaleses, formando parte de su estilo de vida. Buena parte de ellos ha trabajado anteriormente en lo que se concibe como comercio informal o sumergido, antes de emigrar. También los senegaleses en Barcelona, Roma y otras ciudades europeas suelen dedicarse a la misma actividad. Les resulta parte habitual del comercio, siendo el contexto cultural y territorial el que cambia: en la ciudad de Buenos Aires, la venta callejera está prohibida por normativa, no está penalizada como actividad, pero incide en su estrategia de adaptación. La falta de papeles y la persecución policial son los principales problemas a los que se enfrentan diariamente. En esta situación también incide el racismo institucional y la falta de mecanismos donde poder denunciar los acosos.

### Palabras Finales

Si bien hemos realizado la presentación en tres etapas: salida, proceso y llegada, para su mayor comprensión; entendemos al proceso migratorio como un hecho social total, donde el sujeto migrante se encuentra determinado por la situación compleja de su país de origen, y los diversos países por donde transcurre su trayecto formando un ciclo que incide en su identidad y el proyecto de vida.

La migración de senegaleses hacia la Argentina es relativamente reciente y aún quedan muchas preguntas por responder, nos proponemos en próximas investigaciones analizar cuales son las representaciones que construyen sobre la sociedad de acogida así como el vínculo que establecen con los argentinos y como son representados por estos últimos. ●

## Bibliografía

- Agnelli, Silvina y Gisele Kleidermacher. (2009) "Migración estacional de senegaleses en Mar del Plata." Ponencia presentada en la VIII Reunión de Antropología del Mercosur. Buenos Aires, Universidad Nacional de San Martín
- Arduino, Eugenia (2011). "Inmigrantes senegaleses en Buenos Aires actual. Un caso de adaptación selectiva de religiosidad". Ponencia presentada en las XIII° Jornadas Interescuelas de Historia, Universidad Nacional de Catamarca.
- Checa, Francisco (1998). *Africanos en la otra orilla. Trabajo, cultura e integración en la España Mediterránea*. Barcelona: Icaria.
- Crespo, Rafael (2006): "Participación y asociacionismo senegalés, de la visibilidad a la conexión transcontinental" en Jabardo, Mercedes (Coord.) *Senegaleses en España. Conexiones entre origen y destino*, Madrid: Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, pp. 132- 142.
- Crespo, Rafael. (2007): "Redes migratorias entre África y Cataluña", en Iniesta, F (ed.): *África en diáspora: movimientos de población y políticas estatales*, Barcelona: Fundació CIDOB, pp. 99- 124.
- Enriquez, Pedro (2007). "De la marginalidad a la Exclusión Social: Un mapa para recorrer sus conceptos y núcleos problemáticos". En *Fundamentos en Humanidades 57, Año VIII, N° I*. Universidad Nacional de San Luis. Pp. 57-88.
- Fall, Papa Demba (2003). "Migration internationale et droits des travailleurs au Sénégal". Série UNESCO: *Rapports par pays sur la ratification de la Convention des Nations Unies sur les droits des migrants*. En: <http://www.matrix.msu.edu/~ucad/papadembafall/maoumy/Texte/139532fUNESCO%20Rapport%20senegal.pdf>
- Goldberg, Alejandro (2003). "Ser Inmigrante no es una enfermedad". *Inmigración, condiciones de vida y de trabajo. El proceso de salud/enfermedad/atención de los migrantes senegaleses en Barcelona*. Tesis doctoral. Universitat Rovira I Virgili. Tarragona, España.
- Grimson, Alejandro y Jelin, Elizabeth (2006). *Migraciones regionales hacia la Argentina. Diferencia, desigualdad y derechos*. Buenos Aires: Prometeo.
- Kabunda, Mbuyi (2007) "Las migraciones africanas: más horizontales que verticales", en: <http://www.revi-stapueblos.org/spip.php?article671>
- Kaplan, Adriana (1998). *De Senegambia a Cataluña. Procesos de aculturación e integración social*. Barcelona: Fundación La Caixa.
- Kaplan, Adriana (2003). "Los procesos Migratorios. Senegambinos en Cataluña". En *Barcelona, mosaico de Culturas, Barcelona: Museu Etnològic de Barcelona*.
- Kleidermacher, Gisele (2011). "Migración subsahariana a la argentina: un análisis desde el concepto de Ciudadanía". En *Actas de las XI Jornadas Argentinas de Estudios de Población*. Septiembre de 2011. Neuquén.
- Maffia, Marta (2010). "Una contribución al estudio de la nueva inmigración africana subsahariana en la Argentina" *Cuadernos de Antropología Social*, 31, Buenos Aires.
- Massó, Ester (2004): "Inmigración senegalesa en Granada. Capital social, asimilación y resistencia culturales, economía informal", *Gazeta de Antropología*, n° 20.
- Moreno Maestro, Susana (2006). *Aquí y allí, viviendo en los dos lados. Los senegaleses de Sevilla, una comunidad transnacional*. España: Editado por la Junta de Andalucía.
- Policastro B.; Rivero E. (2005). "Las relaciones de intercambio en el mundo de la venta Ambulante". Ponencia presentada en: 7º Congreso Nacional de Estudios del Trabajo. Buenos Aires.
- Suárez, Liliana (1998): "Los procesos migratorios como procesos globales: El caso del transnacionalismo senegalés", *Ofrim/ Suplementos*, n° 3, pp. 39- 63.
- Wabgou, Maguemati (2000). "Senegaleses en Madrid, mercado de trabajo y vida asociativa desde la perspectiva de redes sociales". Presentado en II Congreso sobre la Inmigración en España. Madrid: Universidad Pontificia de Comillas.
- Zubrzycki, Bernarda (2009). "La migración senegalesa y la diáspora mouride en Argentina". En *Actas de la VIII Reunión de Antropología del Mercosur, Buenos Aires*: [http://www.ram2009.unsam.edu.ar/GT/GT%2028%20-20Diásporas,%20Prácticas%20Transnacionales%20y%20Formaciones%20Identitarias/GT28%20-%20Ponencia%20%20\[Zubrzycki\].pdf](http://www.ram2009.unsam.edu.ar/GT/GT%2028%20-20Diásporas,%20Prácticas%20Transnacionales%20y%20Formaciones%20Identitarias/GT28%20-%20Ponencia%20%20[Zubrzycki].pdf)